

32004R0492

L 80/6

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

18.3.2004.

UREDBA VIJEĆA (EZ) br. 492/2004**od 8. ožujka 2004.****o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1338/2002 o uvođenju konačne kompenzacijske pristojbe na uvoz sulfanilne kiseline podrijetlom iz Indije i o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1339/2002 o uvođenju konačne antidampinške pristojbe na uvoz sulfanilne kiseline podrijetlom, *inter alia*, iz Indije**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 384/96 od 22. prosinca 1995. o zaštiti od dampinškoga uvoza iz zemalja koje nisu članice Europske zajednice ⁽¹⁾, a posebno njezine članke 8. i 9.,uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 2026/97 od 6. listopada 1997. o zaštiti od subvencioniranoga uvoza iz zemalja koje nisu članice Europske zajednice ⁽²⁾, a posebno njezine članke 13. i 15.,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije nakon savjetovanja sa Savjetodavnim odborom,

budući da:

A. PRETHODNI POSTUPAK

- (1) U srpnju 2002. Vijeće je Uredbom (EZ) br. 1338/2002 ⁽³⁾ uvelo konačne kompenzacijske pristojbe na uvoz sulfanilne kiseline podrijetlom iz Indije. Na isti je dan Vijeće Uredbom (EZ) br. 1339/2002 ⁽⁴⁾ uvelo konačne antidampinške pristojbe na uvoz sulfanilne kiseline podrijetlom iz Narodne Republike Kine i Indije.
- (2) U okviru navedenih postupaka Komisija je Odlukom 2002/611/EZ ⁽⁵⁾ prihvatila nagodbu u pogledu cijene koju je ponudilo trgovačko društvo iz Indije Kokan Synthetics & Chemicals Pvt. Ltd (trgovačko društvo).
- (3) Uvoz sulfanilne kiseline podrijetlom iz Indije koje je trgovačko društvo (dodatna oznaka TARIC A 398) izvozilo u Zajednicu bio je oslobođen od kompenzacijskih i antidampinških pristojbi u skladu s člankom 2. Uredbe (EZ) br. 1338/2002 i (EZ) br. 1339/2002.

B. DOBROVOLJNO POVLAČENJE OBVEZE U POGLEDU CIJENE

- (4) Trgovačko društvo Kokan Synthetics & Chemicals Pvt. Ltd izvijestilo je Komisiju u prosincu 2003. da želi dobrovoljno povući svoju obvezu.
- (5) Sukladno tome Odluka 2002/611/EZ stavljena je izvan snage.

C. KONAČNE KOMPENZACIJSKE I ANTIDAMPINŠKE PRISTOJBE

- (6) Istraga koja je dovela do obveze koju je ponudilo trgovačko društvo zaključena je i konačnim određivanjem subvencija i štete Uredbom (EZ) br. 1338/2002 i ii. konačnim određivanjem dampainga i štete Uredbom (EZ) br. 1339/2002.
- (7) Prema članku 13. stavku 9. Uredbe (EZ) br. 2026/97 i članku 8. stavku 9. Uredbe (EZ) br. 384/96 stopa kompenzacijske i antidampinške pristojbe koja se uvodi na uvoz proizvoda koje proizvodi i izvozi trgovačko društvo moraju se temeljiti na činjenicama koje su utvrđene u kontekstu istrage koja je dovela do obveze u pogledu cijene. U tom pogledu, s obzirom na uvodnu izjavu 67. Uredbe (EZ) br. 1338/2002 i uvodnu izjavu 46. Uredbe (EZ) br. 1339/2002, smatra se primjerenim odrediti konačni iznos kompenzacijske pristojbe na razini od 7,1 % *ad valorem* i konačni iznos antidampinške pristojbe na razini od 18,3 % *ad valorem*.

D. IZMJENA UREDBE (EZ) BR. 1338/2002 I UREDBE (EZ) BR. 1339/2002

- (8) S obzirom na gore navedeno, trebalo bi staviti izvan snage članak 1. stavak 3. i članak 2. Uredbe (EZ) br. 1338/2002 kao i članak 1. stavak 3. i članak 2. Uredbe (EZ) br. 1339/2002 kao i njihove odgovarajuće priloge,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Članak 1. stavak 3. i članak 2. Uredbe (EZ) br. 1338/2002 kao i njezin prilog stavlja se izvan snage.

⁽¹⁾ SL L 56, 6.3.1996., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 1972/2002 (SL L 305, 7.11.2002., str. 1.).

⁽²⁾ SL L 288, 21.10.1997., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 1973/2002 (SL L 305, 7.11.2002., str. 4.).

⁽³⁾ SL L 196, 25.7.2002., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 196, 25.7.2002., str. 11., Uredba kako je izmijenjena Uredbom (EZ) br. 236/2004 (SL L 40, 12.2.2004., str. 17.).

⁽⁵⁾ SL L 196, 25.7.2002., str. 36.

Članak 2.

Članak 1. stavak 3. i članak 2. Uredbe (EZ) br. 1338/2002 kao i njezin Prilog stavljaju se izvan snage.

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 8. ožujka 2004.

Za Vijeće
Predsjednik
D. AHERN
